



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosova/Republic of Kosovo**  
*Instituti Gjyqësor i Kosovës/Kosovski Institut za Pravosudje/Kosovo Judicial Institute*

**GODISNJI IZVESTAJ O RADU  
KOSOVSKOG INSTITUTA ZA  
PRAVOSUDJE  
(KIP)**

**Priština, januar 2009**

## Pregled Sadržaja

1. Uvod .....	1
2. Organizaciona struktura KIP.....	1
2.1. Upravni Odbor .....	1
2.2. Programski Savet.....	2
3. Program Obuke KIP-a .....	2
3.1 Program Stalne Obuke za Pravosudno Obrazovanje (PSOPO).....	2
3.1.1 Program i Kalendar Obuke.....	2
3.1.2 Program Stalne Obuke.....	3
3.1.3 Obuka iz Krivične Obuke.....	3
3.1.4 Obuka iz Gradjanske oblasti .....	4
3.1.5 Obuka o Evropskoj Konvenciji za Zastitu Ljudskih Prava (EKLJP).....	5
3.1.6 Obuka iz oblasti Prekeršaja.....	6
3.1.7 Obuka za sudije porotnike .....	7
3.1.8 Obuka iz oblasti Sudske Etike .....	7
3.2. Nove funkcije KIP-a.....	7
3.2.1 Pripremni/Prijemni Ispit .....	8
3.2.2 Program Početne Obuke za Pravosudno Obrazovanje (POPO).....	9
3.2.2.a Moduli, Kalendar Obuke i Eksperti.....	10
3.2.2.b Obuka trenera za izradu modula za prvu i drugu fazu Obuke.....	10
3.2.2.c Organizovanje i održavanje ispita u okviru POPO.....	11
3.3 Obuka Trenera.....	11
3.4 Ostale Obuke.....	12
3.4.1 Okrugli sto o Krivičnom Zakonu Kosova.....	12
3.4.2 Sposobnost u rukovodjenju za Predsednike i Administratore sudova.....	12
3.4.3 Izrada Programa Stalne Obuke KIP-a za 2009 .....	12
3.4.4 Primena Zakona Protiv Diskriminacije .....	12
4. Medjunarodna Integracija .....	12
4.1 Naučna poseta Savetu Evrope i Nacionalnoj Školi Magistrature u Francuskoj.....	12
4.2. Naučna poseta Savetu Evrope i Nacionalnoj Školi Magistrature u Francuskoj.....	13
4.3. Učešće u Mreži Lisabona i Evropskoj Mreži za Sudsku Obuku.....	13
5. Transparentnost .....	13
6. Ostale aktivnosti koje ostvaruje KIP.....	13
6.1. Obuka za osoblje KIP-a .....	13
6.2. Sastanci sa Donatorima.....	13
7. Aktivnosti koje su ostvarene pomoću donatora.....	13
7.1 Aktivnosti koje su ostvarene pomoću USAID/NCSC.....	13
7.2 Aktivnosti koje su ostvarene sa UNDP.....	14
7.3 Obuka organizovana u saradnji sa Savetom Evrope.....	14
7.4 Realizovane aktivnosti sa US-DOJ.....	14
7.5 Realizovane aktivnosti sa USAID/Bearing Point.....	15
7.6 Realizovane aktivnosti sa UNICEF-om.....	15
7.7 Realizovane aktivnosti sa AER- B&S.....	15
7.8 Realizovane aktivnosti sa Evropskim Centrom za Prava Roma (ECPR) uz podršku Ambasade Velike Britanije u Prištini.....	15
7.9 Poderška od strane OEBS-a Misija na Kosovu .....	15
8. Finansije/Budzet Kosovskog Instituta za Pravosudje .....	15
9. Zaključak .....	16
10. Usvajanje Izvestaja .....	17

---

11. Prilog I – Kalendar aktivnosti za januar-decembar 2008 .....18

## 1. Uvod

Cilj godišnjeg izveštaja je prikazivanje rada i dostignuca Kosovskog Instituta za Pravosudje u ostvarivanju svoje funkcije zasnovane na zakonu u 2008.

Zakon br. 02/ L-25 o "Osnivanju Kosovskog Instituta za Pravosudje koji je 23 februara 2006 g. usvojen od strane Skupštine Kosova, i proglašen od strane Specijalnog Predstavnika Generalnog Sekretara Ujedinjenih Nacija (UN), Uredbom br. 2006/23 osniva Kosovski Institut za Pravosudje (KIP) kao nezavisnu, i odgovornu instituciju za profesionalno osposobljavanje buducih kandidata za sudije i tuzioce.

Shodno navedenom Zakonu, KIP tokom obavljenja svoje aktivnosti, sprovodi kratkorocne, srednjorocne i dugorocne planove za jedno efikasno sudstvo, koje treba da bude nepristrasno i nezavisno u obavljanju svoje funkcije, KIP obavlja i druge strucne postove za unapredjenje Kosovskog pravosudja u skladu sa medjunarodnim standardima..

Shodno potrebama sudskog sistema Kosova i u cilju ispunjavanja istih, KIP tokom 2008, osim Programa Stalne Obuke za Pravosudno Obrazovanje, poceo je sa ostvarivanjem i drugih programa obuke koji su predvidjeni zakonom, podzakonskim aktina i Strateskim Planom KIP-a.

Kako je planirano u provoj polovini ove godine, krajem juna 2008 celokupno plniranje potrebnih potreba ostvareno je pocetkom jula kada je zapoceto sa ostvarivnjem Pripremnog/Prijemnog Ispita za potencijalane kandidate za sudije i tuzioce – Pocetna Obuka za Pravosudno Obrazovanje (POPO).

## 2. Organizaciona Struktura KIP

Upravni organi KIP su: Upravni Odbor i Direktor KIP. Upravni Odbor samtoji se od 13 clanova koje imenuje Skupština Kosova nakon predloga odgovarajucih institucija odredjene zakonom, Direktora KIP bira Upravni Odbor.

KIP tokom 2008 radio sa 17 zapošljenih radnika, za 2009 priznata su još 4 dodatna radna mesta.

### 2.1. Upravni Odbor

Kosovski Insitut za Pravosudje, tokom 2008, odrzao je niz redovnih stanaka na kojima je doneo niz odluka i usvojio sledeca znacajana dokumenta:

- Statut KIP,
- Strateški Plan,- trogodišnji
- Plan aktivnosti za organizovanje Prijemnog/pripremnog ispita za Pravosudno Obrazovanje,
- Formiranje Programskog Saveta kao konsultativni organ Upravnog Odbora,
- Formiranje Komisije za Pripremu i Procent Pripremnog/Prijemnog Ispita,
- Usvajanje Programa Stalne Obuke za Pravosudno Obrazovanje u 2009,
- Usvajanje nacrta budzeta KIP za 2009,
- Izbor predsednika Upravnog Odbora KIP

## 2.2. Programski Savet

Programski Savet KIP, kao konsultativni organ, sastav, funkcija i odgovornosti istog predviđene su Statutom KIP-a, na svojim redovnim sednicama diskutova je i usvajao niz dokumenata značajnih za ostvarivanje programa obuke, kao što su:

- Dokumentat o Kronoloskom Delovanju za pripremanje Prijemnog Ispita. Shodno ovom dokumentu ciji je osnov Zakon o Osnivanju KIP, kandidati za funkciju sudije i tuzioca biroju se na osnovu javnog glasa – konkursa posredstvom kojeg isti podlezu polaganju pripremnog ispita za sudije i tuzioce. Nakon polaganja ovog ispita 30 najuspešnijih kandidata pohađaju Pocetnu Obuku za Pravosudno Obrazovanje.
- Struktura i sastav modula – prirucnika buke za prvu i drugu fazu Pocetne Obuke.
- Nacrt programa obuke za Stalnu Obuke za Pravosudno Obrazovanje.

Tokom 2008, Programsi savet odrzao je još nekoliko drugih sastanaka na kojim je takodje usvojio znacajne odluke koje pomazu efikasnom funkcionisanju i razvoju KIP-a.

## 3. Program Obuke KIP-a

### 3.1 Program Stalne Obuke za Pravosudno Obrazovanje (PSOPO)

Program Stalne Obuke za Pravosudno Obrazovanje koje KIP ostvaruje od njegovog osnivanja. Cilj programa je razvijanje i profesionalno usavršavanje znanja sudija i tuzioca koji trenutno obavljaju svoje funkcije. Tokom ove godine ostvaren je jedan znacajan broj trening obuke iz raznih oblasti sudkse prakse. Dinamika tema i velini broj ucesnika ovaj program cine posebnim u 2008 godini.

#### 3.1.1 Program i Kalendar Obuke<sup>1</sup>

Za pripremanje Programa Stalne Obuke za 2008, upotrebljena je jedna posebna metodologija rada koja je zasnovana na sledecem:

- Porocena potreba sudija i tuzioca izrazena po osnovu unapred dostavljenim upitnicima svim sudijama i tuziocima Kosova koji su kasnije popunjavali upitinke,
- Sastanci sa aktrima KIP iz svih oblasti prava,
- Analiziranje i procent svih podeljenih upitinka tokom odrzavanje obuke,
- Diskusija sa ekspertima kako tokom buke tako i po okoncanju obuke,
- Diskusija sa sudijama Vrhovnog Suda i tuziocima Drzavnog Tuzilastva,
- Preporuke od strane Sudskog Saveta Kosova,
- Preporuke OEBS-a (LSMS).

Teme koje su tretirane i obradjene na seminarima tokom ove godine su rezultat zahteva samih sudija i tuzioca radi pobolšanja njihove sudske prakse.

---

<sup>1</sup> Kalendar ostvarene obuke prilozen je ovom izvestaju

### 3.1.2 Program Stalne Obuke

Celokupna aktivnost koja je ostvarena tokom 2008, planirana je i obuhvacena Programom Stalne Obuke za Pravosudno Obrazovanje. Koji je usvojen od strane Upravnog Odbora KIP decembra 2007.

Ukupan broj treninga koji su ostvareni u okviru Programa Stalne Obuke u 2008, iznosio je 96 (devedeset i šest), broj koji je veći u odnosu na prošlu godinu. Takođe, KIP u 2008 ostvario je 25 treninga sa ekspertima u vidu okruglog stola na kojima su razmatrana pitanja koja se odnosila na sadržaj Krivičnog Zakona Kosova, nakon okončanja istih Ministarstvu Pravde dostavljene su određene preporuke i predlozi radi izmene i dopune Krivičnog Zakona.

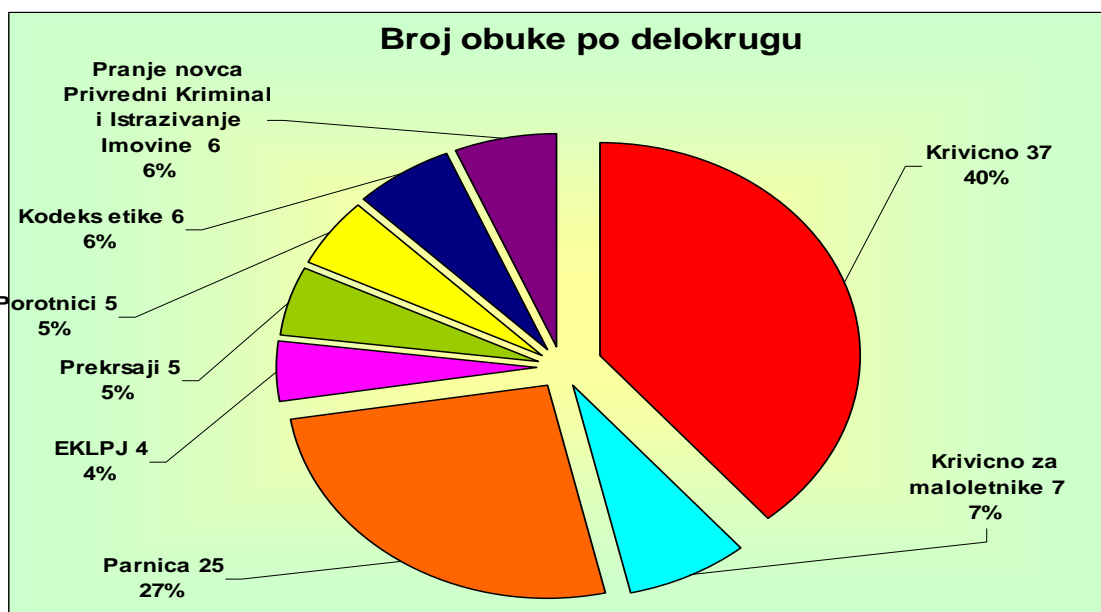
Pomocu ove vrste obuke KIP u saradnji sa domacim tako i sa medjunarodnim ekspertima imao je zacilj tretiranje zakonskih odredaba i ostalih pitanja koja sudijama i tuziocima nisu jasne, zatim pojasnjavanje domaceg zakonodavstva i Evropskog zakonodavstva sve u cilju profesionalnog usavršavanja pravosudja Kosova priblizno sa medjunarodnim zakonodavstvom.

Korisnici Programa Stalne Obuke za Pravosudno Obrazovanje su: sudije i tuzioci svih nivoa, sudije porotnici i strucni saradnici sudova i tuzilastava. Na pojedinim specficnim treninzima korisnici bili su: ostali profesionalaci iz oblasti prava kao što su: avokati, policija, sluzbenici carine, sluzbenici probacione sluzbe, centra za socijalni rad i td.

### 3.1.3 Obuka iz krivicne oblasti

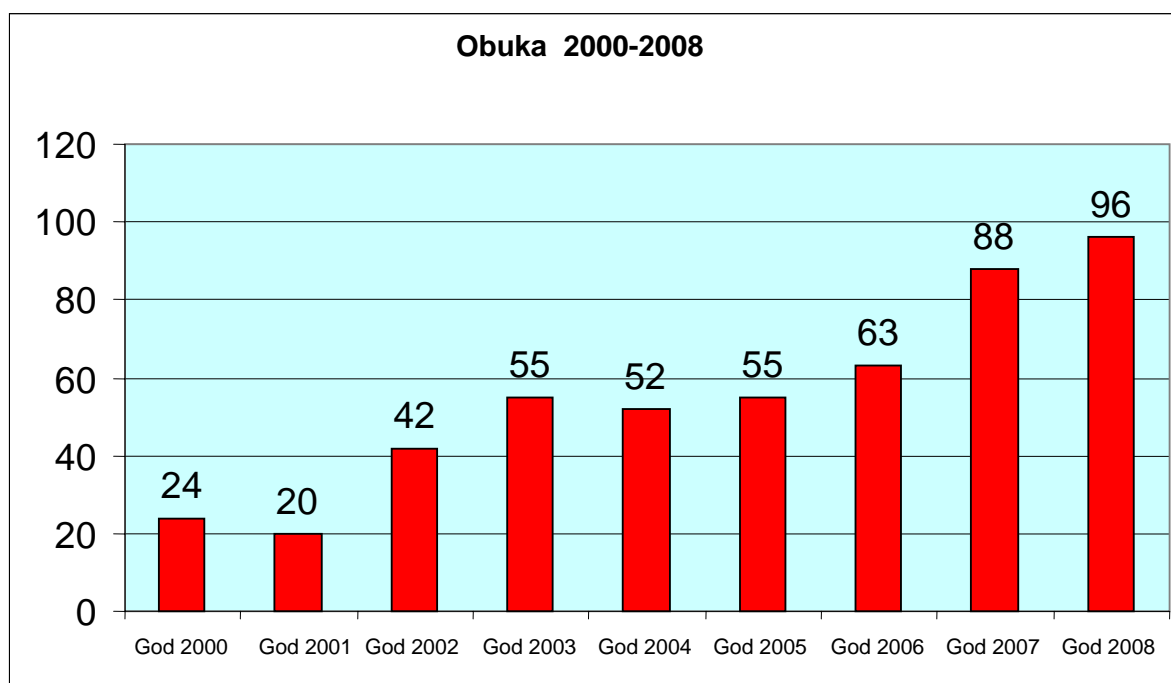
Tokom 2008, Kosovski Institut za Pravosudje ostvrio je 44 treninga iz krivicne oblasti.

Na odrzanim seminarima u vidu treninga pretežno se raspravljalo o pitanjima koja se odnose Privremenog Krivicnog Zakona Kosova i Zakona o Krivicnom Postupku, zatim Zakon Kosova o Maloletnicima, Zakon o Izvršenju Krivicnih Sankcija, tretirana su pitanja finansijskog kriminala, krijumcarenje ljudima, pitanja koja se odnose protiv diskriminacije i sl.



Cilj obrade navedenih tema bio je: pojasnjavanje i pravilno svatanje bitnih elemenata krivičnog dela, analiziranje zakonskih odredba, interpretiranje istih i povećavanje profesionalnog nivoa sudija i tuzioca u pravilnoj primeni odredaba u praksi.

Na navedenoj obuci glavni cilj navedenih tema odnosio se na upoznavanje i objašnjavanje o pravilnom svatanju, ovlašćenja i uloge nadležnih organa u krivičnom postupku, primena mera za sprečavanje izvršenje krivičnih dela, planiranje i suzbijanje krivičnih dela i postovanje ljudskih prava sa posebnim osvrtom kada su deca zrtve krivičnog dela, sve u cilju objedinjavanja sudske prakse.



Kosovski Institut za Pravosudje posvetio paznju i Kricinom Zakonu o Maloletnicima. Teme koje su obradjene iz ove materije imale su za cilj da se sudije i tuzioci blize upoznaju sa dostignucima iz ove oblasti u cilju pravilnog rešavanja slucajeva iz maloletnicke delikvencije u skladu sa oddredbama medjunarodnog zakonodavstva.

Istovremeno posebna paznja posvecena je Zakonu o Izvršenju Krivičnih Sankcija, koji se odnosi na ona lica koja su neposredno ukljucena u sprovođenju ovog zakona.

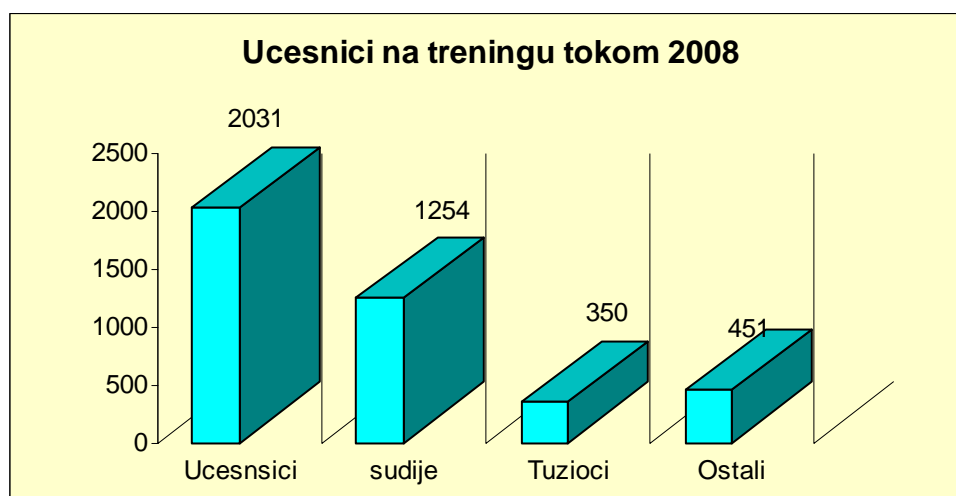
### 3.1.4 Obuka iz Gradjanske oblasti

Tokom 2008, Kosovski Institut za Pravosudje organizova i odrzao 25 treninga iz gradjanske oblasti.

U fokusu bile su teme koje se odnosile na stvarno pravo, parnicni postupak, vanparnicni i izvršni postupak, privredno pravo i upravno pravo..

Cilj obuke bio je upoznavanje sa dostignucima na nivou domaceg zakonodavstva, eliminisanje odredjenih dilema koje se javljaju u praksi, upoznavanje sa najboljom praksom,

eliminisanje određenih nedostataka, iterpretiranje i pravilna primena određenih slucajeva u praksi.

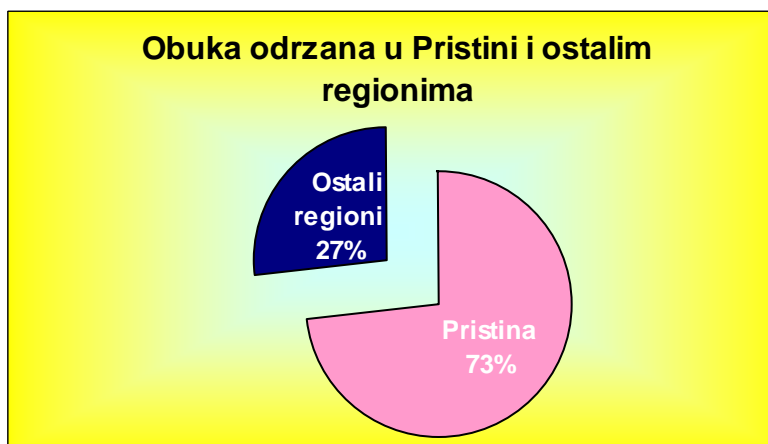


### 3.1.5 Obuka o Evropskoj Konvenciji za Zastitu Ljudskih Prava (EKLJP)

Tokom ove godine KIP je organizova obuku o Evropskoj Konvenciji za Ljudska Prava (EKLJP) za cetiri regiona Kosova i to: Pristine, Prizrena, Peci i Mitrovice.

Na navedenim seminarima tretirana su pitanja iz clana 5 i 6 Konvencije.

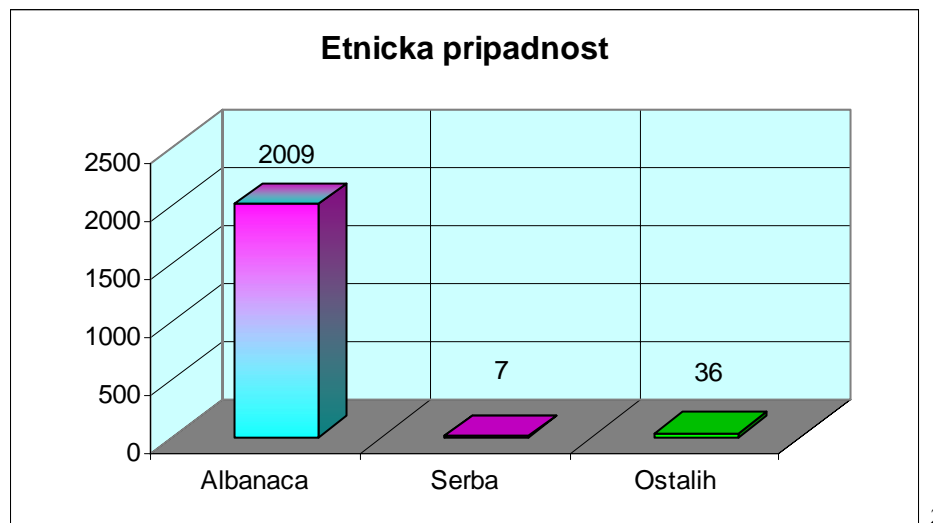
Seminar je imao za cilj: da upozna sa najnovim dostignucima razlozima hapšenja, trajanje pritvora, pretpostavka nevinosti, prava okrivljenog, pravico sudjenje i opravdano vreme za jedno pravico sudjenje, celokupna pitanja su uporedjena i sa domacem zakonodavstvom.



### 3.1.6 Obuka iz oblasti Prekršaja

Kosovski Institut za pravosudje u okviru Programa Stalne Obuke za PravosudnoObrazovanje, obuku obezbedjuje i sudijama za prekršaje.

Tokom ove godine održano je pet seminara u obliku okruglog stola na kojem su tretirana pitanja: Zakon o Bezbednosti Saobraćaja na Putevima, (tri jednodnevna seminara na kojima su pazvane sve sudije sudova za prekršaje) prekršajna dela i prekršajna odgovornost u postupku prema maloletnim izvršiocima.



### 3.1.7 Obuka za sudije porotnike

Jedna od obaveza koja proizilazi iz zakona, a koju ima KIP, jeste i organizovanje obuke i kurseva za sudije porotnike. Ova vesta buke organizovana je na svim regionima Kosova (Pristine, Gnjilana, Mitrovice, Prizrena i Peci). Na ovim treninzima razmatrane su teme koje se odnose na ulogu sudije u krivicnom i parnicnom postupku, u postupku prema maloletnim izvršiocima i poštovanje Kodeksa Etike za sudije porotnike.

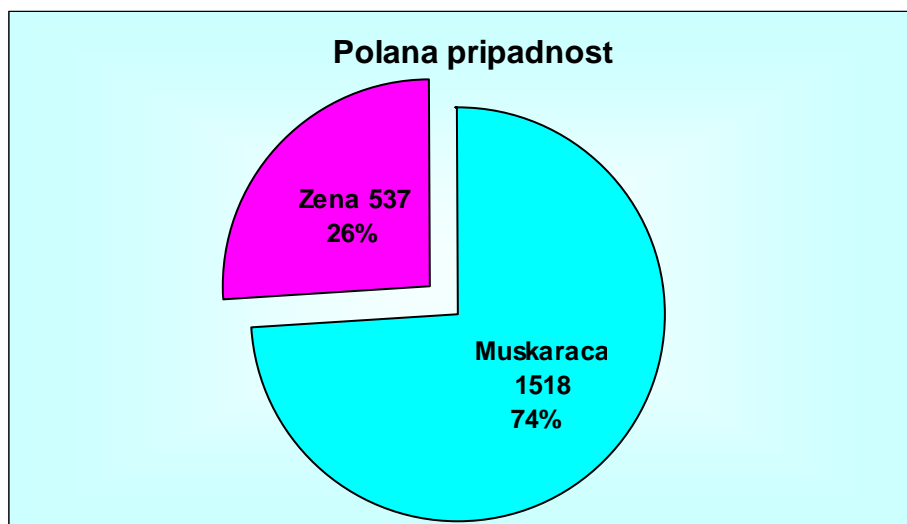
### 3.1.8 Obuka iz oblasti Sudske Etike

Kosovski Institut za pravosudje posebnu paznju pridaje i sudskoj etici. Obuka iz ove oblasti organizovana je i održana u svim regionima, tako da ce se ova praksa organizovanja obuke nastaviti i ubuduće.

Jedan od glavnih ciljeva ove vrste obuke jeste usavršavanje znanja o postovanju Kodeksa Etike od strane sudija i tuzioca.

Tokom ove godine održana su šest seminara o Kodeksu Etike, osnovni i unapredjeni kurs.

<sup>2</sup> Ucesce manjina na seminarima je smanjena zbog okolnostih nastalih u kosovskom drustvu.



### 3.2 Nove funkcije KIP-a

Nakon prethodne pripreme, KIP u 2008, započeo je sa implementacijom programa za podršku Kosovskog Pravosuđa.

Za početak rada ovog programa, Program Početne Obuke za Pravosudno Obrazovanje, obavljene su sve prethodne pripreme na osnovu sledeće utvrđene kronologije.

#### 3.2.1 Pripremni/Prijemni Ispit

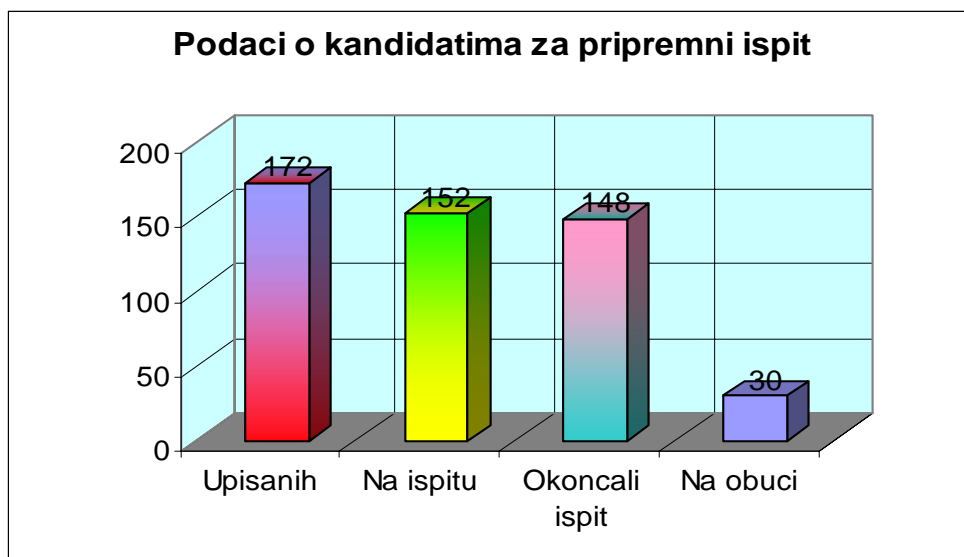
Zakon o Osnivanju Kosovskog Instituta za Pravosuđe Br 02-L/25 u članu 2.1) 1b) i 7 predviđa da KIP je glavna i odgovorna institucija za pripremanje potencijalnih kandidata (kandidati za sudije i tužioce).

Dana 2. juna 2008, KIP da bi započeo sa ostvarivanjem pripremnog prijemnog ispita, formirao je Komisiju za Izradu i Procenu Pripremnog Ispita.

U prvoj sedmici juna 2008, u saradnji sa Sudskim Savetom, objavljen je oglas za učešće zainteresovanih kandidata.

Od 12 do 30 juna kandidati su imali mogućnost da se prijave radi polaganja Prijemnog/Pripremnog ispita. Prijavljeno je ukupno 172 kandidata, 108 od njih bilo je muškaraca, 64 žena, 170 Albanaca, jedan kandidat turske nacionalnosti i jedan kandidat goranske pripadnice manjine, 113 se prijavilo sudijski profil, dok 59 za tužioce.

Uz podršku UNDP, dana 20 i 21 juna održan je okrugli sto kojom prilikom je sastavljen Prijemni/Pripremni Ispit.



10 i 14 jula 2008, održan je Pripremni/Prijemni ispit za kandidate radi polaganja ispita<sup>3</sup>.

Dana 28 jula 2008, Kosovski Institut za Pravosuđe, objavio je rezultate ispita i Izveštaj o Organizovanju i Proceni Pripremnog Ispita.

Dana 11 septembra održan je jedan orijentacioni sastanak sa kandidatima koji su uspešno položili ispit. Na ovom sastanku kandidati su obavesteni o datumu početka obuke, trajanju iste, rasporedu časova i ostalim pripremanjima.

Istovremeno na ovom sastanku potpisan je sporazum između kandidata i KIP o međusobnim pravima i obavezama u vezi programa obuke.

### 3.2.2 Program Početne Obuke za Pravosudno Obrazovanje (POPO)

Zakonom o Osnsivanju KIP, Statuta, Programa Aktivnosti za Organizovanje Pripremnog/Prijemnog ispita i prakse zemalja u regionu i susednim, kandidati za sudije i tužioce ne mogu biti birani na ove funkcije bez pohađanja posebne obuke koja je predviđena Programom Početne Obuke za Pravosudno Obrazovanje.

Program Obuke organizuje KIP, isti se odnosi na potencionalne kandidate za sudije i tužioce koji su uspešno položili Pripremni/Prijemni Ispit.

Navedeni program obuke traje 15 meseci koji je podeljen u tri faze koji obuhvata nekoliko modula nastave, teoretski i prakticni deo nastave. Teoretski deo nastave sadrži sve grane prava i domace zakonodavstvo. Zatim Evropske Zakone, Evropsku Konvenciju za Ljudska Prava i ostale medjunarodne zakone, dok prakticni deo se odnosi na vreme koje ce kandidat provesti u neposrednoj praksi u pod nadzorom odredjenog mentora od strane KIP-a (clan 8 Zakona br. 02/L-25).

<sup>3</sup> Izveštaj o Organizovanju i Proceni Pripremnog/Prijemnog Ispita za potencijalne kandidate za sudije i tužioce, Kosovski Institut za pravosuđe, 28 jul 2008,



Cilj programa je što bolje profesionalno pripremanje budućih sudija i tuzioca kako bi isti bili što stručniji i pripremani za jedan visi nivo.

Dana 18. septembra 2008. na prigodan način u KIP obeležen je početak rada Početne Obuke za Pravosudno Obrazovanje. Na navedenoj ceremoniji učestvovao je i Predsednik Republike Kosova, rukovodioci pravosudnih institucija, predstavnici međunarodnih mehanizama koji deluju na Kosovu i koji pomazu Kosovsko Pravosuđe.

### **3.2.2.a Moduli, Kalendar Obuke i Eksperti**

Nakon sveobuhvatnog angazovanja i stalne konsultacije sa Programskim Savetom, uspelo je da se odrede moduli koji će biti prezentirani na početnoj obuci i u kalendaru obuke u okviru ovog programa.

Program obuke sadrži 34 modula obuke koji će biti prezentirani u periodu od 9 meseci i podeljeni u dve faze.

Za ostvarivanje navedenih modula obuke angazovan je jedan značajan broj domaćih eksperata i jedan broj međunarodnih eksperata koji su izradili i koji trenutno sprovode najsavremenije module koji se koriste u međunarodnim institucijama za primenu početne obuke.

Svi moduli su podeljeni kandidatima na početku obuke.

Raspored obuke određen je na taj način, 3 puna dana u nedelji gde će se u prvoj fazi prezentirati po 4 modula.

Za pripremanje, sadržaj i publikaciju ovih modula, UNDP i USAID pomogli su Kosovskom Institutu za pravosuđe.

### **3.2.2.b Obuka trenera za izradu modula za prvu i drugu fazu Obuke**

Dana 17 i 18 jula 2008, održana je obuka trenera za izradu modula za nastavu prve faze POPO. Nakon ove uspješne buke, treneri koji su angazovani za prvu fazu obuke uspjeli su da izrade sve module koji su kasnije obuhvaćeni u jedan celovit modul koji se danas koristi u najsavremenim institucijama koje organizuju početnu obuku.

Slična obuka održana je 05 decembra 2008 za drugu grupu trenera koji će biti angazovani u drugoj fazi nastave koje treba da počne početkom marta 2009.

Cilj obuke za trenere POPO je da isti primeve savremene metode predavanja posredstvom ostvarivanja unapred pripremljenih modula nastave.



### 3.2.2.c Organizovanje i održavanje ispita u okviru POPO.

Kosovski Institut za Pravosudje, u cilju procene znanja kandidata koji prate nastavu, primenio je metod polaganja ispita kojim se utvrđuje stečeno znanje kandidata.

Dana 24 novembra 2008 pripremljen je ispit za prvu fazu, dok 15, 17 i 19 decembra 2008, Institut je organizovao i rukovodio sa polaganjem ispita. Pravila organizovanja i polaganja ispita bila su ista kao za polaganje Pripremnog/Prijemnog Ispita<sup>4</sup>.

Ispit je organizovao, procenjen i ostvaren shodno naj višim standardima koji se primenjuju u međunarodnim institucijama Evrope i šire. Slični ispiti biće organizovani pred završetak svake faze nastave POPO čiji će rezultati kandidata biti poslani odgovarajućim institucijama za konačno predlaganje kandidata.

<sup>4</sup> Vidi izveštaj o izradi i Proceni Prijemnog/pripremnog Ispita.



### **3.3 Obuka trenera**

Primena moderene metodologije predavanja je jedna od glavnih obaveza KIP za koje postoji potreba za dodatna i naredna angazovnja.

Obuka trenera je jedna od aktivnostih kojoj je KIP posebnu paznju poklonio tokom 2008. Tokom ove godine KIP je u saradnji sa NCSC kojeg je podrzao USAID odrzao osnovni krus o Kodeksu Etike. Korisnici obuke bili su stalni treneri KIP.

Cilj obuke je upoznavanje trenera sa savremenom metodologijom predvanja, priprema modula za predavanje, priprema trening secija, odredjivanje cilja obuke, nacin odrzavanja obuke, sadrzaj zadataka obuke i odredjivanje metoda za jedno uspesno prezentiranje.

### **3.4 Ostale Obuke**

#### **3.4.1 Okrugli sto o Krivicnom Zakonu Kosova**

Kosovski Institut za Pravosudje tokom 2008, posebnu paznju poklonio je diskusiji na nivou eksperata o Krivicnom Zakonu Kosova. Odrzana su 25 treninga – okrugli sto na kojem su tretirana problematicna pitanja u vezi odredba Krivicnog Zakona koja su nejasna u sudskoj praksi.

Tokom odrzavanja okruglog stola, diskutovano je o vakumu i nesuglasticama odredaba Krivicnog Zakona. Na kraju u smislu preporuka svi zakljuci su dostavljeni Ministarstvu Pravde radi pokretanja inicijative za izmenu i dopunu KZK.

#### **3.4.2 Sposobnost u rukovodjenju za Predsednike i Administratore Sudova**

Dana 21, 22, 23 i 27, 28 i 29 oktobra 2008, Kosovski Institut za Pravosudje u saradnji sa NCSC-om i USAID-om organizova je odrzavanje dvo-dnevnih seminara na temu: "Sposobnost u rukovodjenju predsednika i administratora sudova". Cilj seminara je

upoznavanje sa obavezama i pravima predsednika sudova i administratora suda, razvijanje timskog rada, poboljšavanje prakse rada i pobošlavnje rukovodjenja adminstratora sudova. Korisnici treninga bili su predsednici i administratori sudova

### **3.4.3 Izrada Programa Stalne Obuke KIP za 2009**

Kosovski Institut za Pravosudje podrzan od strane UNDP, 8 i 9 novembra 2008 održao je okrugli sto na temu: "Izrada Nacrt Programa Stalne Obuke za 2009 g. Cilj okruglog stola je procent programa obuke za 2008, razmartranje potreba sudija i tuzioca za 2009 i tretiranje najsavremenijih metoda koje treba da budu primenjene tokom 2009.

Ucesnici okruglog stola bili su povremeni treneri i osoblje odgovorno za sprovođenje programa KIP-a.

### **3.4.4 Primena Zakona Protiv Diskriminacije**

Dana 18 novembra 2008 g Kosovski Institut za Pravosudje u saradnji sa Evropskim Centrom za Ljudska Prava u Budimpeštu, Kancelarijom pripadnika Roma i Aškaljija na Kosovu, organizova je jednodnevni seminar u vezi sprovođenja Zakona Protiv Diskriminacije. Na ovom seminaru tretirana su pitanja koja se odnose na: prava EU i ostalih medjunarodnih sporazuma protiv diskriminacije, ostale medjunarodne obaveze koje se odnose protiv diskriminacije (EKLJP) dhe (ECLJP), opšti pregled i sprovođenje zakona Protiv Diskriminacije na Kosovu.

## **4. Medjunarodna Integracija**

### **4.1 Naucna poseta Programskog Saveta Školi Magistrature u Albaniji**

Dana 25 i 26 septembra 2008, članovi Programskog Saveta i Predsednik Upravnog Odbora KIP ostvarili su dvodnevnu posetu skoli Magistrature u Albaniji.

Poseta pretežno se odnosila u skoli Magistrature u Albaniji koja je imala za cilj upoznavanje sa nacinom rada i razmena iskustva izmedju dveju institucija iz oblasti obuke koja se organizuje za sudije i tuzioce sa posebnim akcentom na Pocetnu Obuku za Pravosudno Obrazovanje.

### **4.2 Naucna poseta Savetu Evrope i Nacionalnoj Školi Magistrature u Francuskoj**

Dana 12 do 14 novembra 2008, uz pomoc Saveta Evrope, Upravni Odbor i Direktor KIP ostvрили su jednu naucnu posetu u Savetu Evrope i Nacionalnoj Skoli Magistrature u Francuskoj. Tokom posete ovih dve institucija, omoguceo je da se priblizno upoznaju o nacinu funkcionisanja i savremenog iskustva i rada u sistemu pravosudja francuseke u Nacionalno Skoli Magistrature. Ova poseta je od velike vaznosti za dalji rad KIP.

### **4.3 Ucesce u Mrezi Lisabona i Evropskoj Mrezi za Sudsku Obuku**

Tokom 2008, u svojstvu posmatraca KIP je aktivno ucestvovao na svimn organizovanim treninzima od strane Lisabona Mreze i Evropske Mreze za Sudsku Obuku.

## **5. Transparentnost**

KIP pruža redovne informacije u vezi ostvarenih aktivnosti posredstvom Web stranice koja ima sledeću adresu: [www.kjjudicial.org](http://www.kjjudicial.org).

Ova Web stranica objavljena je 22 septembra 2008, Web stranica je funkcionalna i ista se redovno dopunjuje. Takođe tokom 2008, KIP je nastavio sa publikacijama svojih aktivnosti. Jedna od svojih forma aktivnosti jeste i Bilten KIP-a, posredstvom kojeg se objavljuju sve aktivnosti koje se ostvaruju u određenim vremenskim rokovima, isti predstavlja jedan kratak pregled aktivnosti obuke i ostalih zbivanja u KIP.

## **6. Ostale aktivnosti koje ostvaruje KIP**

### **6.1. Obuka za osoblje KIP**

Dana 21-23 novembra 2008, uz podršku UNDP, KIP je ostvrio obuku za njegovo osoblje. Obuka je organizovana u vidu okruglog stola na kojem su u organizovanim radnim grupama razmatrana problematična pitanja u izvršavanju svakodnevnih radnih obaveza osoblja KIP.

### **6.2. Sastanci sa Donatorima**

Tokom 2008, Kosovski Institut za Pravosuđe, svaka tri meseca organizovao je redovne sastanke sa donatorima i ostalim partnerima koji podržavaju KIP u ostvarivanju svojih raznovrsnih aktivnosti. Na navedenim susretima učestvovali su sledeći predstavnici: USAID-a/NCSC, UNDP, Saveta Evrope, UNICEF-a, Evropske Komisije, OSBE, ABA/ROL UNMIK, Departament Pravde SAD, Pravni Centar Kosova, Bearing-Point/USAID, Advokatska Komora, Nemačka Kancelarija, Centralna Banka i td. Cilj susreta bio je kordiniranje narednih aktivnosti donatora.

## **7. Aktivnosti koje su ostvarene pomoću donatora**

Ostvarivanje jednog velikog broja aktivnosti svih programa KIP ne bi moglo da bude ostvareno bez finansijske pomoći donatora koji deluju i rade na Kosovu, sa kojima inače KIP ima odličnu saradnju. Tokom 2008, KIP je imao dobru saradnju i podršku od strane svih donatora.

### **7.1 Aktivnosti ostvarene pomoću USAID/NCSC**

USAID/NCSC, pretežno je finansijski podržao organizovanje Stalne Obuke i Početne Obuke za Pravosudno Obrazovanje u sledecem:

- Osnovni i unapredjeni kurs o Sudskoj Etici za sudije i tuzioce,
- Obuku trenera, osnovni i unapredjeni kurs,
- Obuku grupe trenera o Kodeksu Etike
- Obuku o Sposobnostima u Rukovodjenju predsednika i administratora sudova.

Istovremeno USAID/NCSC su pomogli na izradi i prezentiranju određenih modula za Početnu Obuku za Pravosudno Obrazovanje u sledecem:

- "Izrada i obrazlaganje sudskih odluka",
- "Ustavno i Upravno Pravo",

## **7.2 Aktivnosti ostvarene sa UNDP**

Tokom 2008 godine UNDP je podrzao i finansirao razne aktivnosti KIP-a, u okviru Nastavnog Programa, Početnog Programa za Pravosudno Obrazovanje kao i iz oblasti objavljivanja. Od navedenih aktivnosti odvajamo sledece:

- Izrada i objava Strateskog Plana,
- Izrada Pripremnog/Prijemnog Ispita,
- Izrada modula " ESLJP- Zakonodavstvo za ljudska prava: (jedan domaci strucnjak),
- Objava svih modula i zakonskih materijala za kandidate Početnog Programa za Pravosudno Obrazovanje,

Takodje UNDP, je podrzala Početni Program za Pravosudno Obrazovanje i u drugim oblastima, isplateci stipendije za kandidate ovog programa kao i po jedan topli obrok.

Dok u okviru Nastavnog Programa, UNDP je podrzala obuke u vezi:

- Izrade optuzbe, (neke regionalne obuke),
- Zaštitu protiv nasilja u porodici,
- Civilni postupak prema pravnom leku,
- Izrade Nacrt Programa za Nastavno Obrazovanje Pravosudne Nastave.

UNDP je podrzala i još jednu obuku osoblja KIP-a.

## **7.3 Obuka koja je organizovana u saradnji sa Savetom Evrope**

Slicno kao i predhodnih godina i tokom 2008, Savet Evrope je podrzao realizaciju obuka o Evropskoj Konvenciji za Ljudska Prava i Osnovne Ljudske Slobode (4 obuke, dvo-dnevne) gde se uglavnom tretirali članovi 5 i 6 EKLJP vezani za ljudska prava i osnovna ljudska prava kao i Sudska praksa u Strazburu.

## **7.4 Realizovane aktivnosti sa US-DOJ**

Institut Pravosudja u saradnju sa Odeljenjem Pravde SAD (US-DOJ), realizovao je:

- Obuke vezano za uzimanje odluke u slucajevima krijumcarenja sa ljudima i slicnih krivicnih dela, i
- Obuke vezano za pritvor.

## **7.5 Realizovane aktivnosti sa USAID/Bearing Point**

USAID/Bearing-Point je podrzao KIP u realizaciji obuke iz Trzicnog Prava i to u specificnim temama kao:

- Zakon o Trzicnim Markama
- Ekonomsko Pravo– Arbitraz,
- Zakon o Podezecu .

Takodje USAID/Bearing-Point, je podrzao obuku za kandidate vezano za metodologiju izrade modula korišcene u POPO.

#### **7.6 Realizovane aktivnosti sa UNICEF-om.**

Takodje i UNICEF, tokom 2008 godine nastavio je sa podrškom KIP-a u organizovanju obuke u vezi Krivicnog Zakona za Maloletnike, povodom cega tokom 2008 godine su organizovane nekoliko regionalne obuke, gde u fokusu tretiranja je primena mere i kazne za maloletnike, posebno primena mera diversiteta.

#### **7.7 Realizovane aktivnosti sa AER- B&S**

Evropska Agencija za Rekonstrukciju (sada Evropska Komisija) projekat B&S, tokom 2008 godine pruzila pomoc na organiziranju posebnih sekcija obuke u vezi istazivanja finansijskog kriminaliteta (12 dana obuke) i pranje novca (10 dana obuke).

#### **7.8 Realizovane aktivnosti sa Evropskim Centrom za Prava Roma (ECPR) uz podrsku Ambasade Velike Britanije u Pristini**

Ova asociacija je podrzala KIP u organizovanju jedne sekcije obuke u vezi usvajanja zakona protiv diskriminacije, na kojem su ucestvovali medjunarodni treneri.

#### **7.9 Podrska od strane OEBS-a Misija na Kosovu**

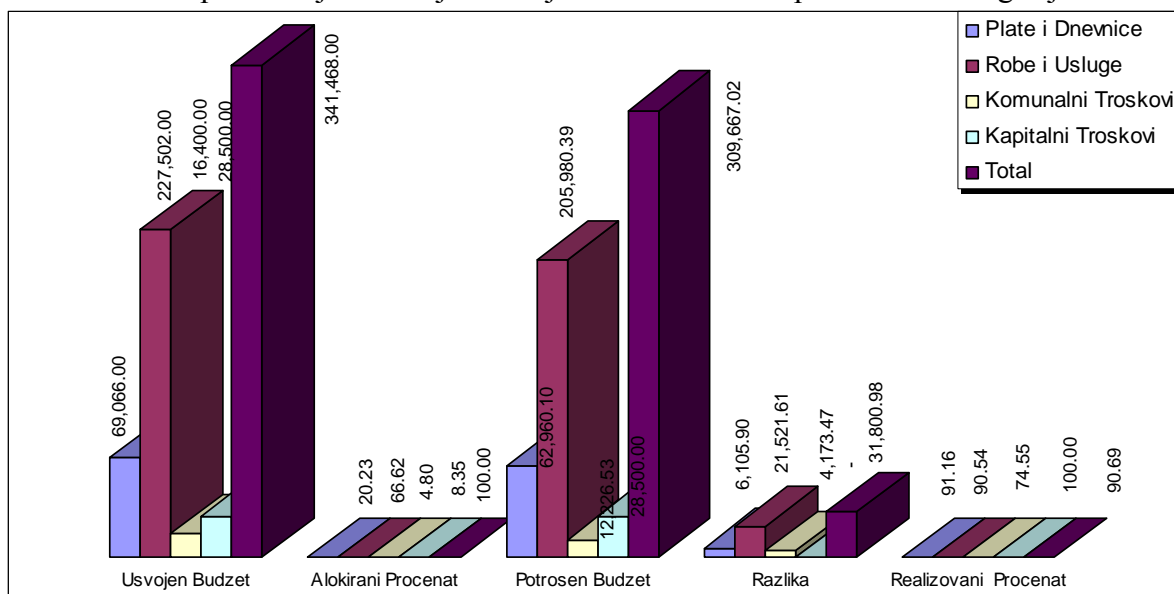
Ostvarivanje funkcije KIP a posebno sprovedjenje naovih program obuke tokom 2008 podrzan je finansijski i od strane OEBS-a Misije na Kosovu. Ova podrška je obuhvacena pretežno posredsvom specijalnog savetnika OEBS-a namenjen KIP-u. Specijalni savetnik OEBS-a pruzio je dnevne savete, pomago je na izgradnji upravnih kapaciteta i menadzmenta. Takodje savetnik OEBS-a pomago je na izradi plana i program obuke u okviru Progrma Stalne Obuke i Programa za Pocetnu Obuku za pravosudno obrazovanje.

### **8. Finansije/Budzet Kosovskog Instituta za Pravosudje**

Kosovski Institut za Pravosudje finansira se iz Kosovskog Budzeta, dok podršku ima i nastavlja je imati i od strane donatora koji pomazu na realizaciju aktivnosti obuke u okviru SOPO-, POPO-a i oblasti publikovanja.

Tokom 2008, KIP se našao pred velikim finansijskim izazovima. Uredbom 2008/13 (Zakon br. 03/L-013) usvaja se budzet za sve vladine institucije obuhvateci i Kosovski Institut za Pravosudje.

Naredna tabela predstavlja izveštaj izvršenja budžeta KIP-a u privrednim kategorijama.



Od odobrenog i potrosenog totala budžeta KIP-a, najveći deo sredstava pripada privrednoj kategoriji Robe i Usluge, sredstva koja su rukovodjena i potrosena na što racionalniji način za realizaciju svih aktivnostima obuke u okviru programa KIP-a.

## 9. Zaključak

Kosovska Institucija za Pravosuđe uspešno je zaključila 2008 godinu u skladu sa predviđenim programom aktivnosti, Strateškim Planom i odlukama Upravnog Odbora kao i ostalim delatnim dokumentima.

Ova godina je karakterizovana sa jednim izuzetnim brojem aktivnosti održani u okviru funkcija KIP-a, koje bi u jednom kratkom rezimeu bili kao što sledi:

- Efikasno funkcionisanje upravnih organa, pogotovo Upravnog Odbora KIP-a,
- Efikasno funkcionisanje Programskog Odbora,
- Povećanje broja obuke i njihova raznolikost u okviru Nastavnog Programa obuke (NPPO),
- Organizovanje i procena Pripremnog/Prijemnog Ispita za kandidate za sudije i javne tužioce,
- Početak realizovanja Programa za pripremanje budućih sudija i javnih tužila Kosova (NPPO),
- Organizovanje posebnih obuka za trenere KIP-a,
- Objavljivanje Web.stranice KIP-a,
- Izrada Nastavnog Programa za obuke za 2009 godinu oslanjajući se na realne potrebe sudija i javnih tužila,
- Organizovanje naučnih poseta i obuke za upravne organe i osoblje KIP-a,
- Razvijanje dobrih odnosa sa mnogim donatorima i dobijanje njihove podrške na osnovu potreba KIP-a.

2008 obeležava jedno novo poglavlje na Kosovu i istorijski razvoj KIP-a. Od posebnog jeznacaja i pocetak pripreme Progrma za buduće sudije i tuzioce(skola magistrature). U 2008, uz pomoc Vlade Kosova i medjunarodnih donatora, KIP je uspeo da se razvuije u kvalitetni svet kojom prilikom je postigao i prevazišao sve medjuanrodne standarde koji se odnose na pripremu novih kandidata za sudije i tuzioce. Sud takodje je započeo sa primenom nove modrene metodologije obuke koja se odnosi na trenere. Medjutim, KIP je svestan da ce 2009 biti godina punih izazova kao što je bila i 2008. Postupak za imenovanje sudija i tuzioca koji trenutno obavljaju svoje funkcije pa i onih drugih, nedvosmisleno predstvljace odredjene prepreke i mogoucnosti za ispunjavanje svojih obaveza

Ukoliko istorijat sluzi kao osnov i ako se nastavlja sa podrskom Vlade Kosova i medjunarodnim donatorima, KIP mocice sa sigurnosti da prevaziidje ove poteškoce.

## **10. Usvajanje Izvestaja**

Shodno clanu 8.3.d. Statuta KIP godisnji izvestaj je jednoglasno usvojen od strane svih clanova Upravnog Odbora koji su bili prisutni na sednici 13 marta 2009g.

Kryetari i Këshillit Drejtues:

*Prof. Dr. Vesel Latifi*

**11. Prilog I**

Kalendar realizovane obuke/ aktivnosti za janura - decembar 2008.

Program Stalne Obuke za Pravosudno Obrazovanje	Meseci											
	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
Ostvarene aktivnosti												
Zakono Nasledjivanju												
Javni tuzilac												
Eksproprijacija												
Mere za obezbedjivanje prisustva okrivljenog u krivicnom postupku												
Zakon Kosova o Porodici												
Istraga												
Ugovori												
Dokazi u krivicnom postupku												
Kodeks Etike za sudije tuzioce												
Donošenje odluke u slucajevima trgovine ljudima i slicnim krivicnim delima												
Evropska Konvencija o Ljudskim Pravima (dvodnevna obuka)												
Parnicni postupak – Tuzba												
Pritvor												
Skrivene Tehnicke Mere Pracanja Istrage												
Izvršni Postupak												
Krivicni Zakon o Maloletnicima (mere odvracaja i vaspitne mere)												
Donosenje odluke u slucajevima Trgovine Ljudima i slicna Krivicna Dela												
Seminar za sudije porotnike												
Simulacija – krivicna oblast												
Nacin sticanja svojine												
Zakon o Bezbednosti Saobracaja na Putevima												
Simulacija – parnicna materija												
Evropska Konvencija o Ljudskim Pravima Region Prizrena (dvo-dnevna obuka)												
Radno pravo												
Pritvor												
Pritvor ( Region Mitrovice)												
Sudije za prekršaje (prekršajna dela i odgovornost)												





